Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 10 (1934)

Heft: 24

Artikel: Der miterlebte Theaterbrand

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-754694

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

er miterlebte Theaterbrand



Das alte Zürcher Stadttheater nach der Brandnacht, aufgenommen am 2. Januar 1890.

Die Augenzeugin.

Die Augenzeugin.

Es war Neujahrsnacht, dazu noch «Influenza-Zeit»; meine Mutter und unser Mädden lagen mit Fieber zu Bett, mein Bruder festete irgendwo. Als ich in mein Zimmer hinaufkam und noch einen letzten Blick nach dem direkt gegenüberligenden Theater warf, schlugen Flammen aus dem Dach. Ein Augenblick tödlichen Erschreckens, dann Zusammenraffen aller Kraft! Auf die typische Stille nach Theaterschluß folgte bald lärmendes Rufen, man schellte am Haus, um meinen Bruder zur Fueurewher zu holen, die dann auch nach und nach einrückte. Freilich hatten wir, da unser Haus direkt gefährdet war, das Recht, meinen Bruder zur ückzubehalten. Als er aber dann sofort heimkam, zog er seine Montur in aller Eile an; für uns existierte die Frage einfach nicht, ob Gehen oder Bleiben die Parole sein sollte. «Natürlich gehst du», sagte ich, «wenn das Theater, unser Theater brennt.» Kaum wage ich zu sagen, wie alt wir damals waren, für heutige Begriffe unbedingt viel zu alt, um so schwärmerisch zu fühlen. Wer weiß aber, ob nicht grad der Ueberschwang iener Jugendzeit unserer so vielfach später havarierten Generation die Kraft zum Aushalten gegeben hat. Meine Kranken beruhigte ich und begann den Kampf. Freunde meines Bruders waren mir zu Hilfe gekommen, und in organisiertem Dienst gossen sie über die Fenster unserer Hausfront Wassereimer aus, so daß keine einzige Scheibe sprang.

Unterdessen war die Feuerwehr vollzählig erschienen, der Kordon gespannt, die Neugierigen von allen Seiten zurückgerängt, und breiter und schrecklicher schlugen die Flammen aus dem alten Bau, dessen Holzteile natürlich wie Zunder brannten. Unsere Haustüre hielt ich offen, da ich vermutete, daß zu uns, die wir gute persönliche Beziehungen zum Theater hatten, «geflöchnet» werden würde. Tatzächlich erschien denn auch bald der Wirt vom Foyer mit Frau und Kindern, die noch ängstlich ihre Weihnachtsgeschenke schützend im Arm hielten; es kam die Kellnerin, durch deren Unachtsamkeit angeblich der Brand entstanden war; es kamen mehrere Schauspieler, uie Oel und

Lessing, den Flügel ohne Beine und noch viele kopflos gesicherte Gegenstände. War es doch Neujahr, die Mannschaft wahrscheinlich von feuchten Sitzungen her zusammengetromelt, die Weinflaschen des Foyer å discretion, der Durst in der Hitze schrecklich groß. Weniger groß war der Eifer, den alten Kasten, dem man schon so lange öffentlich und heimlich den Tod gewünscht, zu retten. Man erzählte sich, die Feuerwehrleute — es gab damals noch keine Berufsfeuerwehr — hätten sorgfältig die Kelchgläser in die Hand genommen und in unten bereit gehaltene Säcke geworfen.

Nach und nach wurde man der Flammen Herr, meine ungebetenen Gäste verzogen sich, mein Bruder, der die ganze Nacht mit der Spritze in der Hand auf der hinteren Mauer, beim Obmannamt, gestanden hatte, kam heim, und ich half ihm die halbgefrorene Montur ausziehen. Zu Bett gingen wir nicht, wir suchten alle Kissen zusammen, legten uns auf den Boden und schlummerten ein wenig. Als dann beim Morgengauen die rauchenden Trümmer gegen den grauen Himmel ragten, weinte ich bitterlich, und mein Bruder schluckte und schluckte. Das Theater, unser Theater war nicht mehr! Bitte, nicht lachen, wir fühlten eben damals so jung und dumm, obgleich wir ja beide schon über zwanzig waren. Das Theater war für uns die beglückte Romantik unserer Jugend gewesen, ich hatte dort pochenden Herzens die neuen Ideen, die durch Ibsen und die angefeindeten «Modernen» in die Welt kamen, er I e b t; mein Bruder, der Leichtere und Lebenslustigere, sang so ziemlich alle Operettenmelodien mit und verdarnkte dem Theater so manches Pläsierchen, das er in unserm sonst so stillen Haus entbehrt haben würde. Er hatte sich denn auch schon früh mit der Familie der braven Garderobiere im Juhe angefreundet und fand immer Zutritt, auch ohne Eintrittsgeld. Wir halfen sehr oft mit Möbeln aus, wenn die Requisiten nicht genügen, «elegantes Salons zu bieten, und vor allem waren die damals so beliebten Makartbouquets die ich besonders gut zu arrangieren wutste, sehr begehrt.

Sobald es Tag war, kamen schon Photogr

meine Mutter ein Stück von einem angebrannten Eichenbalken, der noch aus dem Kloster stammte und ließ mir daraus eine Schmucksäule drehen, wie sie zu jener Zeit in jedem ebessern» Haus als Piedestat für den Gipsabguß der Venus von Milo diente. Diese Säule hat mich denn auch, trotzdem sich mein Geschmack bedeutend gewandelt hat, durch mein ganzes Leben begleitet, und es haftet ihr noch immer ein Rüchlein Erinnerung an.

Belgische Sondermission beim **Bundesrat**



Der Bundesrat empfing am 9. Juni eine belgische Sondermission, die ihm offiziell vom Tode König Alberts und der Thronbesteigung König Leopolds Kenntnis gab. Bild: Die belgische Delegation verläßt das Bundeshaus.